

\* vgl. 57 Jan agterspeil.

32 Beide Reden S. 159.

Din arem stakel! 1809, 65. 1833, 55.  
Din agterspeil! —, 114 — 104. \*  
Din naadt koak! — 120 } 1833 geligt  
Din naadti biini! — 121 }  
Din naadti! 1833, 111.  
Din uald quop! du alte quappe. <sup>Hansen frier sagen 155.</sup>

ei so lüz du und der teufel!

Du din sultne stakkel! norske folkeevent. 235.

Du din tokor! Das. s. 166;

knult Ruppredl. Ruppredt min knult  
Robin good fellow, myth. 468. 472  
knult Hännel. gutgerell. in goumo  
bona socia.

plaget du kerl sein teufel? Voss 2, 27.

sed hafa fylgju þína. Nialls. s. 62.

fylgju engill minn. — s. 159.

ii. leanán síghe, a pet or favourite,

a favorite spirit.

tanguam me et genium meum. Pl. Curr. v. 2, 29.

Deutet nicht in der fleuchformel

mit alles (wb. 1, 220) ein aus-

gelassenes subst. auf eine

ähnliche gemeinschaft? aller

schelmen, aller narren, aller hirten

alles paffen! = du schalm! u. s. 20.

(wb. 1, 234) die als narren! aller narren

genoss. seinen mann = diu mann (ad 29)

du und deiner gleichen

lesing 1, 342.

du und dein Heinz. Luther (Irm) 26, 4, gev

dein Heinz und du (teufel) — unj

mit Peter Schreutel

und seinem knult dem teufel. Volkst. 41.

du und din man! Nib. 2274, 1. (Bänthagen)

du teufelskerl!

der teufel und sein küstex.

nordfries. jat en Ellen (s. 19 note)

du und dein junker. sb. u. 67 mit 1550. 274.

ich

Beispiele aus der insel Diet.

1809, 31. 1833, 21.

1809, 71. 1833, 61.

deutschen bleibt sie fremd: din rakker! du racker!; din arem ding! du armes

ding! din fennen! din tumperdt! din salken! 1809, 98, 121. 1833, 88, 111.

Wie nun ist der ganze gebrauch zu erklären? da alle possessiva sich

auf ein subject beziehen, dessentwegen sie einem nomen praediciert wurden,

so setzt dein in allen solchen anreden ein du voraus, das, weil es mangelt,

ausgefallen sein musz. in der schelte dein narr! dein teufel! liegt demnach

nothwendig ein volleres du dein narr! du dein teufel! oder mit zwischen-

tretender partikel: du und dein narr! du und dein teufel zum grunde. dies

formel du

etzung der

flux! Bell-

31. 2, 113;

e!) 1, 224;

sive fassung

der teufel,

elleicht an,

id ihm ein-

em kobold

ika, heljar-

en sich alle

d und rind

lso stärker

innert sich

n possessi-

musz. die

dein dieb

In geläufig

erklärung

onjunction

te mir wil-

und Scil-

tigkeit der

'und habe

elegentlich

umständlicher besprechen.

wie das zür = ich und du (oben 20. 21) ist hier das dein = du und dein, du und dein  
gerell, du und der andere, ihr miteinander. ir. ceile

anders das nachgesetzte engl. poss.

friends of mine, he is a friend of mine

la certain conjecture of mine

a brother of thine, of yours.

no voice of thine is heard

and das mhd. din nach wan (gram. 4, 762)

ist kein possessiv.

Bestätigung durch die irische schelte: a shiorraite shioibhtharra!

thou shuakky diminutive fairy! = du geist, vom dem du dir helfen

lässt, als b = dein geist! du und dein geist! Conan 81,

leanman sighe hilft immer.

tröll hafi þína vinn!

dein teufel! du und der teufel in dir

du und dinstüvel. Loheng. 112.

'daz iuch min engel grüeze! myth. 830 = daz ich eud. gr.

wie mein engel = ich, ist dein engel = du.

als ich vor gott und allerhöchsten engel, unstatlich war. Felsenb. 1, 406

Haaburg Othello  
5, 2. du din diefval!  
(thou art a devil).

Die fylgja als  
ein hier ged. u.  
myth. 831.  
már (equus) er  
manns fylgja.  
Vatn. 174.  
als bär (myth. 829)

Bei ihnen geht  
das poss. auf  
den anreden-  
den, hier auf  
den angerede-  
ten.